

ՎԵՐԱԳԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

1863 ՅՈՒՆԻՍ 9

ՍԱԼԸ

ՆՈՒՄԵՐՈՒ 4

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԵԼԻՅԷ

Վերստիսթան էյալէթի վալիլիյի իւս-
քիւպ վալիսի սապրօք տէվլէթլու Մուսթաֆա
փաշա հաղորէթլէրինէ թէվլիճի պույրուլմուշ
տուր :

— Օտթը Հաղորէթը Հասանէ իշպու
ճուճա իրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիյէ թէշ-
րիֆ պույրուլմուշ տուր :

— Սարնատան Ռուսնուրա գատար ինշասը
մուգարէր ծլան տէմիր եօլունուն պու քէրէ
միւթալաա օլունկան իյլանաթընա նէզարէն ,
թարիզի մէզքիւր հիսսէտարլըզ սուրէթիյէ
նափըմայրպ , պունա միւզթազի օլան սագէ-
սալթանաթը սէնիյէնին թահիւտիյլէ վէ
միւլթէզիմլէրի մարիֆէթիյլէ , սէնէվի եիւզ-
տէ եէտի պուչուգ Փայիզ վիրմէք վէ հէր
սէհմի պէշ եիւզ Փրանգ օլարագ , եիւզ օ-
թուզ եէտի պին պէշ եիւզ էսհամ օլմագ
վէ եվլէլ էմրտէ պէ հէր սէհիմիքիշէր եիւզ
Փրանգա Փիրուլթ օլունուպ , սէնէ պէ սէնէ
մալիւմ էլ միգտարինէ գուրա քէշտէ օլու-
նարագ , իսապէթ իտէն ֆուլթուրապ պէշէր
եիւզ Փրանգ իթա օլունմագ , վէ սոգոսան
սոգուլ սէնէտէ արգասը ալընմագ , վէ էս-
համը մէզպուրէտէն գըրզ Փրանգ փէշին վի-
րիլուպ , մատասը տախի իւշ պուչուգ սէնէ
զարֆընտա , տէօրթ թագսիթ իլէ թէտիյէ
իտիլմէք իւզրէ պիր իսթիգրալ ագաթիյլէ ,
թարիզի մէզպուր թանդիմ վէ ինշա գըլը-
նաճաղը , վէ իսթիգրալ էսհամընա միւթա-
սաթըթ օլանլէր թարիզի մէզպուրուն քիար
ու զարարընէ հիսսէտար օլմայրպ , պունուն
միւլթէզիմլէրէ այիս օլունաղը իշտիլմիշ տիր :

Ն. Հ. :

ԽԻՒԼԱՍԱՅԸ ԲՕԼԻԹԻԳԱ

Ուլահ Պուղտանտա վուգու պուլան քէյ-
ֆէյէթի միւպէյին Վահէ Օթման կէլէն
թէշէղրաֆնամէլէրին սուրէթի թէրճիւմէսի
տիր :

Գալաս 5 Յուլիս :

Տէօրթ եիւզ նէֆէր միւսլէհ Վէհլէ , Ռու-
շանըն գարշըսընտան մէմլէքէթլէյն թօփրա-
ղընա կիրտիլէր :

Իսմայիլտէ պուլունան մուհաֆազա սաթէ-
րինին գոմանտանը , պունլարը գարշըլաւայա
կիթաի , վէ օնլարըն պէօյլէճէ սիւհաշլա հիւճմ
իթմէլէրինէ միւսաատէ իտէմէյիպ , ես սի-
լահարը պրազմայարընը , վէ ես տախի
թոււնատան կէրի կիթմէլէրինի թէքլիֆ
իթաի :

Վէհլէր պունու գապուլ իթմէյիպ , վէ
Վահուլ նամ մահայլէ եազըն գալիպայա թու-
թուլուպ , թարաֆէյնտէն գըրզ էօլիւ վէ ի-
կիրմի տէօրթ եարալը տիւշտիւ :

Վէհլէր Վոմլայա սոզուլ չէքիլմէքտէ
տիրլէր :

Պուքրէշ 5 Յուլիս :

Տէօրթ եիւզ նէֆէր էճնէպի , պիր միգտա-
րի Վէհլէրտէն օլտուգու հալտէ , պիր Ին-
կիլիզ կէմիսիյլէ Մէմալիքի Օսմանիյէտէն
կէլիպ , իշպու Յուլիս 1 կիճէսի Րէնիյէ եա-
զըն պիթ մահալի պաստըլար :

Պիթէրաֆ պիր մէմալիքէ ըիպլէթ իտուպ ,
սիլահարընը թէսլիմ իթմէլէրի թէքլիֆ օ-
լունմուշ իսէ տէ , պունլար գապուլ իթմէ-
յիպ , Րունիա թօփրաղընա կիրմէքսիյին
մէմալիքին իշէրիսինէ եիւրիւմէյէ պաշա-
տըլար :

Երգալարընտան իւշ պէօլիւք սաթէր չը-
զրպ , իշպու Յուլիսին էւշիւնմիւ կիւնիւ նէ-
թիշտիլէր . վէ պիհուտէ միւզաթէրլէրտէն
սօղըա պունլար եօլ պուլմագ իշինն ալիլէ

իմտիւէր, վէ Գահուէ Եագընլարնտա պիր
գավկա վուգու պուլուպ, էլլէ Եէտի քիշի
պրագաշար, քի օն ալթոր Էօլիւ տիւր, Է-
քիսի զապիթ օլտուղու հալտէ:

Պուքրէշ 5 Յուլիս:

Կօնթանկուլիա նոյն մահալտէ պիր շէտիա
մուհարէպէ վուգու պիւլու, Շիւքիւմէթ
ասքերինտէն 18 Էօլիւ վէ 25 Եաշաշ վարարը:
Էէշիւէր քէնտի Էօլիւ վէ Եարալուարըն
պրագապ կիթտիւէր:

Միքովիշ Թագրի Ռուհիա Հուտուտի-
նիս սէմիսնէ օղըամալարազ, մէմէքէթէյն
տախիլինտէ իլէրլէմէքտէ տիր Յիւնտի ա-
ղը նիյէթի Ուլաս Պուղտանը իթիլալէ
վէրուք տիր տէյօրլէն:

Իշպու Թէլէկրաֆնմէլէրին մանասը մա-
լիւմ:

Ուլաս Պուղտանտա իշէրին գարընդ օլ-
տուղունու պիլլիւղ: Ըհալի բրէնս Գուգա-
տան խօշնուտ տէյիլ տիր:

Մէմալիքին հէր Թարաֆընտան իշիքեա-
լէր չօղալու, սէպէր Եիւքսէլմէքտէ տիր,
վէ կէշէնլէրտէ բրէնսը միւլալէ յհին նո-
պէնս հարաքէթլէրի, վէ իշպու մէսնէտէ
լալը օլտաղընը միւլալէ պիր վարպա-
Պուքրէշտէ Էսվազ ու փաղարլարտա տիվար-
լարա Խափըշընը պուլունտու: Հիւքիւմէթ
պուլնարը գօփպըթուպ, Եէրինէ պաղը Թէն-
պիհաթը հալի տիկէր վէրագալէր Եաիւր-
տըլ Թար:

Թէքրար կէշէնլէրտէ բրէնսը միւլալէլէյ-
իշին, միլլէթ մէշիլինի Թաղարապ, քէն-
տիսի միւլթագիլանէ գուլանաճաղընը տէ-
յիւ պիր գիյլ ու գալ զուհուր իթտիյին-
տէն, պէօյլէ պիք իշէ Թէշէպպիւս իթտիյի
կիւն սոյի գաստ իտէճէքլէրինի մէքթիւպ
լէրլէ քէնտինէ պիլտիրմիշէր տիր:

Հու պիր գաշ սէնէնին պէյնինտէ, գը-
րալարըն, բրէնպէրին, տուգալարըն Թաիթ-
լարընտան աշաղա ալընպ Թէքը օլունտու գլա-
րըն կէօրիւպ, ալընլմը օլտուղունտան,
մէմէքէթէյն վօյլօտասը իշին տախի Էյ-

լէ պիր հալ վուգու պուլմազ տէյէմէյիզ, վէ
պէլքի տէ պիզ պունլարը պուրատա Եաղար-
ղըմըզ վագիթ, օ իշ օրատա պիթմիշտիր:

Մէքսիքօ շէհրինին ալընարղընն հալա-
տիսի սահիհէ չըգմըշտը:

Գրանսըզ աքէրի շէհրին իշէրիսինէ կիր-
միշտիր: Վէ Եագընտա օլ Թարաֆտա պու-
ղունան պիլթիւն Գրանսըզ օրտուսու օրայա
նազ օղունաճաղմըշ:

Նափօնտա կէշէնլէրտէ Ինկիլիզ սէֆա-
րէթինի պասալ, պիր գաշ քիշի Էօլ-
տիւրմիւլէր իտի: Պու տէֆա օ սըլարտա
պուլունան Ինկիլիզ տօնանմալընն աւիրալը
ճէսիմ Թէտարիքեաթը հարպիյէ իլէ, մէ-
մալքի մէզքիւրէնիւր փալիթտիթը սոյլուն
Իշտտօ շէհրինին փիշկեաճընս վարըզ, Էյէր
լաղըմ կէլէն Թագմիւտըն իթա իթմալէր ի-
տէ, մէմէքէթի Թօփա ԹուԹաճաղընը պէ-
յան իթմիշտիր:

Լօրտ Նօն Ռուսէլին Լօրալար գամարա-
սընտա պէյան իթտիյինէ նէղարէն, Էւզ
տէվլէթլէրին Ռուսիայա կէօնտէրտիքլէրի նօ-
թալարըն ճէվապը. պու հալթա Ինկիլթէ-
րայա վապ օլաճաղմըշ:

Խոշնպնտան կէլէն խապէրլէր փէք մէմ-
նուն զաճաղ րատալէրտէ տէյիլ տիր:

Եսքէր Ըթինալը Թէքէ Էտէլի պէրի,
մէմէքէթ պիր ազ րահաթ Եիւզիւ կէօրմիւլ-
տիւր: Պանգանըն մուհաֆազասը իշին
Ինկիլիզ աքէրլէրի գարայա չըգմըշ:

Կէօրիւնիւր քի Օթուն գրալըն Խոշնպնտա
Թարաֆիլիլէրի տահա վար տըր: Պարութ
Եիւքլէն պիր Էլէմցէ կէմսի, հոմուլէսինի
Գալամաթայա Եաղըն պիր մահալէ չըգար-
մագտա Թէն Թուփուլմաղ տուր:

Շիրպտա մուգիմ Էլէմցէ Գօնգօլտու պիր
պէյլիք կէմսիլլէ պու իշի Թահպէզ իթմէք
իշին օլ Թարաֆա կիթմիշտիր:

Իսթանպուլտաքի Խոշնպնտա Ըթինալա-
քի միլլէթ մէշիլինէ պիր մէքթիւպ Եաղըպ,
Ըսիթանէտէ պուլունան Ինկիլիզ Սէֆիլի
Սըր Հէնրի Պուլվըրըն Եէնի Խոշնպն գրա-

ընդն մոյլեթին տէ միտմանը և զհասարակ օրոնմանը անկողն իմ միշտ տիր : Պու իշէ Գրանքըդ զաղէթաւոր աշքը մեր թեպէ հեռաէթլնմէքտէ տիրէր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Իշդու Յունիս այքնտա Լէհիթանտա սալպ օլունան վէ գուրչունա միտման քեաննն է սա մէսի տիր :

Յունիս Գրանքըդ զաղէթաւոր աշքը մեր թեպէ հեռաէթլնմէքտէ տիրէր :

3 Իսորա նամ կէնճ րահիպ , միլէթ գոմիթէսին կի պիր իշաննը քիլիստէ միմպլրտէն օգուտուղու իշինն վ իշնատա սալպ օլունմուշ տուր :

5 Օ իեմաքի նամ րահիպ , քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

5 Միւսիւ Լպլէթ Լանքովիշ , քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

8 Բօզիո նամ րահիպ , Տուհապուրի շէհրինտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

8 Լէօն քալթէր նամ գօնթէ քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

9 Միւսիւ Պօլէալա Վօլիքի վ իշնատա սալպ օլունմուշ :

10 Լիթունիտա աղնիտէն վէ էսհապը էմլքտէն միտա Պիալօգոր , Վօլիտա գուրչունա տիգիլմիշ :

12 Վօրաքաքի նամ Դափուշին (փափազ) վ աշքսիտա սալպ օլունմուշ :

12 Միւսիւ Հէնրի Լպլիշ քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ սալպ օլունմուշ :

13 Միւսիւ Օ իեշինաքի Վիեվտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

13 Միւսիւ Պարանիեթի յէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

13 Չունիեթիլիքի Վիլնք շէհրինտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

15 Վօնսթանթէն Միեվիշ Սիեյտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

15 Ելէքսանտր Չարնէքի քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

16 Լէօն Վրանքուքի Լիպլէն շէհրինտէ սալպ օլունմուշ :

18 Միւսիւ Լիւսիւ Մօհիլէվ շէհրինտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

18 Միւսիւ Վօրաքաքի աքթէր զալիթի , քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

18 Միւսիւ Վօրաքաքի աքթէր զալիթի , քեզալիք շէհրի մեզբիւրտէ գուրչունա տիգիլմիշ :

20 Միւսիւ Պօնքիլիշ Փիթթօ շէհրինտէ սալպ օլունմուշ :

22 Միւսիւ Լէնիեթի վ իշնա շէհրինտէ գուրչունա տիգիլմիշ տիր :

22 Վիալքովիքի նամ րահիպ քեզիստէ պիր Լէճ իշաննը օգուտուղու իշինն Լիտա շէհրինտէ սալպ օլունմուշ տուր :

27 Սիկիլմօնա Սիեքաքովիքի նամ Վօնթէ վ իշնատա սալպ օլունմուշ տուր :

Վալքանիա Յունիսին Կիւնտէ Լմրի գատա Կէթթիլլքրի Կաքնլարնտա պիր մոհհարէպէ վուգու պուրուպ , իքի կիւն սիւրմիւշ տիր : Ղալէպէ զանն իլէ Վիտէրէլէր Ելտինտէ Թղլթուլմիշ տուր :

— Իւշ Կէվէթլէքին Բուսիայ Կէօնտէր տիքլէրի նօթատա տէրճ օլան ալթը Թէքլիֆ , տէվէթը միւշարէլէյա Թարաֆնտան գապուլ օլունմուշ տուր :

— Վալէրի Կէօնտէր տիքլէրի նօթատա տէրճ օլան ալթը Թէքլիֆ , տէվէթը միւշարէլէյա Թարաֆնտան գապուլ օլունմուշ տուր :

Բալուգա . Յունիս 28 :

Հօտրատա միւքիմ Ինկիլիզ գօնօլուտ , Տուլիյն նամ մահալէ Կիտիպ , օրանն իշլամ Էհալիս սաքին օլտուղու Էվի պամիշ տուր :

Պօնսթան քէնտի տայրէսիլէ գափանդ , իմդապնա աքթէր սէվգ օլունմուշ իւտ տէ , Թրապաքթըն Էօլտիլմիշ տիր :

— Լէհօտի միլէթինտէ վէ Օրթա քէօյ սաքինլէրինտէն իստսք Վիմն նամ քէս , Կէլէն Զումա Կիւնի աիշամ իւթիլ

բէնտի խանէսինին գափուսունտա օթու-
րուպ, բիթապ օգուտուղու հալտէ, պի-
րի Խըրվաթ վէ տիկերի Լվոփալը գըյա-
ֆէթինտէ իքի էշխաս՝ մերգիւմէ եազալըպ
պիր էյիճէ տէոյտիւքտէն սօղոս, գոյնուն-
տան սաաթընը արըպ սափուշմուշար:

Մահալէնին պէքճիսի հէր նէ գատոր
պունլարըն փէշինէ տիւշմուշ իսէ տէ, պիր
տիւրլիւ պունլարը էլէ կէչերէմէմիշ տիր:

Լէհուտի էօղիւմ հատտինտէ օտասընա
նագլ օլունուպ պիր իքի սաաթ զարփընտա
վէֆաթ իթմիշ տիր:

— Թարապզունտէն Լըրըրում վէ օրատան
տախի Լըրըրինիւնտան կէչէրէք Աիվսա գա-
տար կէլիպ Պաղտատ թէլի իլէ պիրէշմէք
իւզըէ, թէլէկրաֆ խաթթիւրի ինշա օլու-
նաճաղընտան, պու տէֆա էշխայի թէլէկրա-
ֆիյէ միւտիւրի ըիֆաթլու Աէլիմ էֆէնտի
թային օլունարագ, ըիֆապաթընտա օն բի-
շի օլուտղու հալտէ, օլ ճանիպէ աղիւմէթ էյ-
լէմիշ տիր:

— Պու հաֆթա զարփընտա Լսիթմնէյէ
խայլիճէ զախրէ կէլիպ, վէ Լվոփալտա իսէ
մահսուլաթ պու սէնէի միւպարէքէտէ ֆէյլ
ու պէրէքէթ իւզըն օլտուղընտան, օրոյա
զախրէ նագլի օլմամասիյլէ պուրաւտա ֆիյա-
թը պէ հէր բիլտէ իւլտէթըր ղուրուշթէն-
ղէլ իթմիշ տիր:

Սիլիւթրէտէն կէլէն խապէրլէր, պու սէ-
նէ ֆէյլ ու պէրէքէթ փէք զիչատէ օլուպ
էքիւլէրի պիւմէյէ պաշլամըշ օլտուղընտան
պէյան իտէրլէր:

— Իղվէրնիք տանճաղընա թապի Պէլինպ
գասապասընտա ասաքիրը շահանէ իշիւն ին-
շասընա լուղում կէօրիւնէն խասթախանէնին
մէսարիֆինէ մահսուպէն 5 մահալը մէղքիւր
էհայիսի թարափընտան պիր իւրտմէթ միւֆ-
թէիլիքէ օլմագ իւզըն օթուղ իքի պին ղու-
րուշ եապիլնէյի ճէլիլէյէ արղ օլունմուշ, վէ
պու բէյիլիլէթ էհայիլի մերգումէնին համի-
լէթ վէ ղայրէթլէրի սէմէրէսի օլմասը իլէ
նէղոր հաղրէթը փատիշահիտէ ըէհինի թաք-
տիր ու մահալըլիլէթ պուրուշմուշ տուր:

— Տիւն ախշամ Գանտիլ լիտէ պիր մէյ-
խանէտէ պիւմէյիլ նէ սէպէպէ մէպին պիր
նիզա ղուհուր իտիւպ, կիտիքճէ ճէսամիթ
բէսպ իթմիշ, վէ պիրպիրլէրինէ պըչաղ ճէ-
քիպ թարաֆէյնաէն 10—12 քիլի էօլմուշ,
վէ եարալանմըշ տոր:

ԻՅԼԵՆ

ԳԵՐԵԱՍԱՆԵ ԵՐԻՑԱՍԱՐԴԱՑ

ԿԱՄ

ՏՈՓԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԲ

ԳԱՂՏՆԻՔ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՄ

ՍԻԳՐՈՒՆԵ ՄԱՐԿԱՑԻՆ ԺՆՆԵԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Պարոն Լըմնակ Հայկունիսին թէլիֆ-
քէրտէսի օլան պու իքի ըէսալէնին էվլէլ-
բինի կէնճէր, վէ իքինճիսինի էվլիլէրտէն
մատէ քիմէ օգումամալը տոր:

ԻՅԼԱՆԱԹ

Իշպու ղաղէթա հաֆթատա իքի տէֆա ուֆագ
գըթա իլէ, վէ պիր տէֆա պէօյիւք գըթա իլէ
նէշի օլունուր:

Պիր էրլըղը	100	ղուրուշ
Ալթը պլըղը	60	"
Իւլ պլըղը	30	"
Ուֆագ նուսիւսի	1	"
Պէօյիւք նուսիւսի	2	"

Թաշրալար իշիւն 50 սաաթըլը մէսաֆէտէ պու-
լունան էյալէթլէր իշիւն ունէվի 15 ղուրուշ վէ 100
սաաթ մէսաֆէտէ պուլունանլար իշիւն 30 ղուրուշ
փօսթա փարասը պընըր:

Իյանաթըն պէհէր սաթըրընտան պիր տէֆա ի-
շիւն 60 փարա, իքի տէֆա իշիւն 40 փարա պը-
նաճաղ տոր:

Իքի տէֆատան զիյատէ գօնուլաճագ վէ պէօյիւք
իլանաթ իշիւն պլը փաղաղըլ օլունուր:

ՄԻՄՈՒՐԻՑՆ

ԻՍԹԱՆԳՈՒՏԱ Պէֆիլէք Յէշի խանէն իւթ
գաթընտա. Ն° 2. Վարաղայը Հաֆատիս օտասը:
ԷՏԻՐՆԷ. Թորոս Ալա Յօհաննէսեան:
ԹԻՐԱՊՁՈՒՆ. Խանաւուր Ալա Էլմասեան:
Սպլըր էյալէթլէր իշիւն տէ իլէրուտէ մէմուրլէր
թախիս գըրընաճագ տոր:

ՍԱՀԻԳԻ ՄԱԹԳՈՒՆ ՎԷ ԴԱՁԷԹԱ

Ե. ՄԱՆՍԵԱՆ